FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 64 — S. District No. 18 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 9 — (in / dans) Clarke Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 70

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Harry Hooper — Enumerator. / Recenseur. June 14

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family, in order of visitation / Famille, suivant l'ordre de visite	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne formant la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality not used or existing. Number of township or parish, if rural, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou municipalité non usité ou inexistant. Numéro du canton ou de la paroisse, si rural, et numéro de la maison, si dans une cité, une ville ou un village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou des ménages.	Whether married, widowed, or single. / Célibataire, marié, veuf, ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if foreigner. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage where person is employed by the month. / Si employé au mois, quel salaire.	Weeks employed in this occupation during year. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal.	Weeks employed in any other than chief occupation during year. / Nombre de semaines employé à un autre travail que l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at any other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des salaires des autres emplois, s'il y a.	Rate of earnings per hour when employed by the month. / Taux du salaire par heure lorsqu'employé par le mois.	Blue. / Bleu.	Green. / Vert.	Industrial. / Industriel.	Number of years at school. / Nombre d'années d'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can do arithmetic on the first four rules. / Connaît l'arithmétique jusqu'aux quatre premières règles.	Can keep books. / Tient des livres.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		" Greta	" "	F	Daughter	S	May	1909	2	O			English	Canadian																								
		" Velma	" "	F	Daughter	S	Feb	1911	3/12	O			English	Canadian																								
		Hill John	" "	M	Father-in-law	W	Sept	1841	63	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	0 9 00	m	yes	no	Farm	30		60		250						yes	yes	E					
74	74	Gilfillan John	2 P Main	M	Head	m	Dec	1870	40	O			Scotch	Canadian	Christian	Druggist	10 0 0		yes	no	yes												yes	yes	E					
		Gilfillan	" "	F	wife	m	Jan	1875	36	O			English	Canadian	Christian	None																	yes	yes	E					
		" Viola	" "	F	Daughter	S	July	1902	8	O			Scotch	Canadian	Christian																								
		" James	" "	M	Son	S	Sept	1905	5	O			Scotch	Canadian	Christian																								
		Gilfillan Viola	" "	M	Sister	S	Oct	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dining Room Waitress	10 6 00			yes	Dining Room	36		60		360						yes	yes	E					
77	77	Smith Thomas	2 Church	M	Head	m	Dec	1855	55	O			English	Canadian	Methodist	Agent for Insurance Co													3960		76.37		yes	yes	E					
		" Henrietta	" "	F	wife	m	Aug	1857	54	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Edna	" "	F	Daughter	S	Nov	1894	16	O			English	Canadian	Methodist	Housemaker																	yes	yes	E					
		" Mildred	" "	F	Daughter	S	July	1896	14	O			English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E					
		" Ewa	" "	F	Daughter	S	July	1898	12	O			Canadian	Canadian	Methodist	Student																	yes	yes	E		200			
		Smith Wesley	" "	M	Father	W	Aug	1830	70	O			English	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E					
78	78	Farmby Walter S	Head	M	Head	M	Sept	1865	41	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	0 0 05		40 hrs	no									2000		49.32		yes	yes	E					
		" Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1853	58	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					
79	79	Sommerville Thomas	1 30 Main	M	Head	M	Mar	1863	46	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Produce Agent	10 4 05	yes	yes	no	Produce	42		—		2000						yes	yes	E					
		" Ettie	" "	F	wife	M	Aug	1867	43	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					
		" Andrew	" "	M	Son	S	Sept	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		9	yes	yes	E					
		" Jessie	" "	F	Daughter	S	July	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		4	yes	yes	E					
80	80	Staples William	Main	M	Head	M	Nov	1859	52	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	1 7 00		hrs	yes	odd jobs	30		60		300			2000		37.72		yes	yes	E					
		" Mary	" "	F	wife	M	Nov	1860	50	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					
81	81	Thompson William	"	M	Head	M	Sept	1872		O			Irish	Canadian	Presbyterian	Gentleman																	yes	yes	E					
		" Annie	" "	F	wife	M	June	1873	38	O			English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					
		" Annie	" "	F	Daughter	S	Feb	1898	13	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E					
82	82	Duncan Susan	S Fly 32	F	Head	W	April	1851	60		England	1870	English	Canadian	Methodist	Income																	yes	yes	E					
83	83	Foster Beatrice	S Fly 24	F	Head	S	Dec	1880	30	O			English	Canadian	Presbyterian	Income																	yes	yes	E					
		" Elma	" "	F	Sister	S	Aug	1902	21	O			English	Canadian	Presbyterian	Income																	yes	yes	E					
		" Margaret	" "	F	Sister	S	Oct	1893	8	O			English	Canadian	Presbyterian	Income																	yes	yes	E					
84	84	Foster Francis	S Fly 24	M	Head	M	Jan	1837	3	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer R													1000		19.02		9	yes	yes	E		150		
		" Mary	" "	F	wife	M	Sept	1854	54	O			English	Canadian	Presbyterian	Income																	yes	yes	E					
85	85	Fraser Mary	6-7 P Main	F	Head	W	July	1839	71		England	1866	English	Canadian	Methodist	Income																	yes	yes	E					
86	86	Freckin Nellie	"	F	Head	S	Oct	1871	39	O			English	Canadian	Methodist	Boarding House	2 0 00		no	no	yes												yes	yes	E					
87	87	McLeod Williams	"	M	Head	M	Sept	1848	62		Scotland	1856	Scotch	Canadian	Methodist	Hotel Steward	3 0 00		no	no	yes								2000		32.88		yes	yes	E					
		" Martha	" "	F	wife	M	July	1856	54	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E					
88	88	Green Percy	Bank	M	Head	M	Dec	1870	41	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	11 9 00		no	yes	no	Railroad	50		60		525						yes	yes	E					
		" Isabel	" "	F	wife	M	Nov	1878	32	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	7 0 00		no	yes	yes												yes	yes	E					
		" Marion	" "	F	Daughter	S	Jan	1901	5/12	O			English	Canadian	Presbyterian																								
		McAnulty Jane	"	F	Mother-in-law	W	Feb	1841	70		Ireland	1843	Irish	Canadian	Presbyterian	Income																	yes	yes	E					
89	89	Vicary Reuben	Main	M	Head	M	Mar	1846	65		England	1871	English	Canadian	Methodist	None																	yes	yes	E					
		" Margaret	" "	F	wife	M	May	1857	54	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		Robinson Joseph	"	M	Boarder	S	Nov	1861	49	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	1 0 00			yes	odd jobs																		
90	90	Thornton Hartley	Main	M	Head	M	April	1857	58	O			English	Canadian	Methodist	Drover	0 6 20			yes									2000		57.68		yes	yes	E					
		" Elizabeth	" "	F	wife	M	June	1863	47	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		" Abby	" "	F	Daughter	S	Jan	1896	23	O			English	Canadian	Presbyterian	Teacher	11 5 00		yes	no	Evergreen Public School	20		40		600							yes	yes	E					
		" Annie	" "	F	Daughter	S	Nov	1894	17	O			English	Canadian	Presbyterian	Milliner	1 0 00		no	yes	no	Store	12		54		300												
91	91	Garden Robert	Main	M	Head	M	Oct	1848	62		Ireland	1860	Irish	Canadian	Methodist	Bricklayer	10 0 00		no	no	wages								1000		13.33								
		" Sarah	" "	F	wife	M	Sept	1853	58	O			English	Canadian	Methodist	None																							
		Carleton Florence	" "	F	Daughter	M	Dec	1887	23	O			English	Canadian	Methodist	None													500		5.55								
		Carleton James	" "	M	Son-in-law	M	Dec	1882	28	O			English	Canadian	Methodist	Moulder	6 0 00		no	yes	no			40		60		600	300		3.33								

58.